

# Управление испанскими глаголами. Verbos de régimen

В испанском языке имеется огромное количество глаголов, которые при сочетании **глагол + инфинитив** требуют присутствия какого-либо **предлога** между глаголом и инфинитивом.

Предлог **a** появляется после глаголов:

acostumbrarse - привыкать (к чему-либо)

Poco a poco me acostumbro **a** vivir en otro país. – Понемногу я привыкаю жить в другой стране.

aprender – учиться (чему-либо)

¿Cuándo aprenderás **a** desayunar por la mañana? – Когда ты научишься завтракать по утрам?

atreverse – осмеливаться, отваживаться (на что-либо)

No me atrevo **a** decirle la verdad. – Я не осмеливаюсь сказать ему правду.

ayudar – помогать

¿Nos puede ayudar **a** encontrar la Plaza Mayor? – Вы можете помочь нам найти Плаза Майор?

comenzar – начинать

¿A qué hora comienzan **a** trabajar en España? – В котором часу начинают работать в Испании?

dedicarse – посвящать себя (чему-либо), заниматься (чем-либо)

Mi hermana se dedica **a** limpiar la casa los fines de semana. – Моя сестра занимается уборкой дома в выходные.

empezar – начинать

Este año empiezo **a** escribir mi libro. – В этом году я начинаю писать мою книгу.

invitar – приглашать

Os invitamos **a** cenar esta noche. – Мы вас приглашаем поужинать этим вечером.

ir – идти, собираться

¿Vais **a** coger el metro? – Вы поедете на метро?

obligar – заставлять, принуждать

¿Te obligan **a** llevar traje en la oficina? – Тебя заставляют носить костюм в офисе?

ponerse – браться, приниматься (за что-либо)

Los niños se ponen **a** gritar cuando tienen miedo. – Дети начинают (принимаются) кричать, когда боятся.

venir – приближаться к какому-либо состоянию; вызвать, повлечь за собой

Vengo **a** ver a mi amigo. – Я пришел навестить моего друга.

volver – снова делать (что-либо)

Te volvemos **a** llamar mañana. – Мы тебе снова позвоним завтра.

Предлог **de** появляется после глаголов:

acabar – заканчивать, только что что-то сделать

Acabo **de** conocer a la novia de mi hermano. – Я только что познакомился с невестой моего брата.

acordarse – помнить (о чем-либо)

Acuérdate **de** recoger a los niños del colegio. – Не забудь забрать детей из школы.

cansarse – устать, надоедать

Nos hemos cansado **de** trabajar todo el día. – Мы устали работать весь день.

dejar – перестать

¿Cuándo dejarás **de** fumar? – Когда ты бросишь курить?

encargarse – брать на себя, браться (за что-либо)

Pili se encarga **de** resolver este asunto. – Пили берет на себя ответственность разрешить это дело.

olvidarse – забывать

Siempre te olvidas **de** cerrar la puerta. – Ты всегда забываешь закрыть дверь.

terminar – заканчивать, прекращать

Los chicos terminan **de** desayunar y se van al colegio. - Ребята заканчивают завтракать и уходят в школу.

tratar – стараться, пытаться

Últimamente los chicos tratan **de** comportarse bien. – В последнее время ребята пытаются вести себя хорошо.

После следующих глаголов появляется предлог **en**:

insistir – настаивать (на чем-либо)

Nosotros insistimos **en** llevar a nuestros novios a la fiesta. – Мы настаиваем на том, чтоб привести наших женихов на вечеринку.

pensar - думать, размышлять (о чем-либо), собираться что-то сделать

Ellos piensan **en** irse de ese país. – Они думают (собираются) уехать из той страны.

tardar – опаздывать, запаздывать (с чем-либо), тратить время (на что-либо)

Con todas estas obras, tardo mucho más **en** llegar al trabajo. – Со всеми этими ремонтными работами я трачу намного больше времени, чтоб приехать на работу.

[Выполните упражнения к уроку](#)